

Rancho Mirage High School
Contract and Request for Enrollment in Advanced Placement or Honors Course(s) for 2021-22
Preparatoria de Rancho Mirage
Contrato y Solicitud para Registrarse en el Curso(s) de Colocación Avanzada (AP) o de Honores del Año Escolar 2021-22

Student Name: _____ Grade Fall 2021: _____
Nombre del Alumno *Grado en Otoño 2021*

My parents/guardians and I are aware of the rewards and challenges of taking an AP or Honors course. I am aware of the demands of the AP/Honors class(es) I plan to take, and the potential conflicts with other classes and activities that I will be participating in next year. I request enrollment in the AP/Honors program and agree to the following:

Mis padres/tutores y yo somos conscientes de las recompensas y desafíos de tomar cursos de AP o de Honores. Estoy consciente de las demandas de la clase(s) de AP/Honores que planeo tomar, y los conflictos potenciales con otras clases y actividades en las cuales estaré participando el próximo año. Yo solicito inscripción en el programa de AP/Honores y estoy de acuerdo a lo siguiente:

I will:

- **Remain in the AP/Honors Course that I have requested for the entire school year.**
- Take the AP Examination (if applicable) in the spring of 2022.
- Maintain high ethical standards concerning academic involvement, growth, and development.
- Complete all assigned reading, homework, labs and research projects—including any summer homework. *(Low grades will NOT be considered a reason for removal from AP/Honors courses, so commitment and progress for all students is the expected standard.)*
- Maintain regular class attendance.
- Speak with my AP/Honors teacher(s) regarding any problems or concerns I have regarding my success.

Yo voy:

- **Permaneceré en el Curso de AP/Honores que he solicitado por el año entero escolar.**
- Tomar el Examen de AP (si es aplicable) en la primavera del 2022.
- Mantener unas normas éticas altas relacionadas con la participación académica, el crecimiento y el desarrollo.
- Completar todas las lecturas, tareas, laboratorios y proyectos de investigación—incluyendo cualquier tarea de verano. *(Calificaciones bajas NO será considerada una razón para ser removido de los cursos de AP/Honores, es por eso que el compromiso y progreso de todos los alumnos es una norma esperada.)*
- Mantener asistencia regular a la clase(s).
- Hablar con mi profesor(es) con respecto a cualquier problema o asunto que yo tenga en cuanto a mi éxito.

Course(es) Requested / *Curso(s) Solicitado(s):*

1) _____

4) _____

2) _____

5) _____

3) _____

6) _____

Student Signature: _____ Date: _____
Firma del Alumno *Fecha*

Parent/Guardian Signature: _____ Date: _____
Firma del Padre/Tutor *Fecha*

This signed commitment must be turned in with your course request sheet, or you will not be registered in the courses you requested. *Este compromiso firmado debe ser entregado con hoja de solicitud de curso, o no será inscrito en los cursos que usted solicitó.*

Students will be removed from the AP/Honors rosters in the fall only for extenuating circumstances. **Failure to complete summer work will not be considered an extenuating circumstance.** *Alumnos serán removidos de las listas de AP/Honores en el otoño solo por circunstancias extenuantes. Faltas de completar el trabajo de verano no será considerado como una circunstancia extenuante.*

Notes/Notas: _____